

حق تا ایف محفوظ ہے بحق مطبع

بیتا کر گزرا
عجے

کتاب
میرزا

صہ لکنا میرزا محمد شفیع شیرازی
مطبع منشی نوال کشتورک
طبع ہوا

奇贈
合前
氏

بار دوم
تمام بی۔ بی۔ بی۔ پور
1933

نہرس مباحثہ گلزار نسیم حصہ اول

نمبر	عنوان مضمون	نام مصنف	اخبار یا رسالہ	صفحہ	یہ کیفیت
۱	دیباچہ گلزار نسیم	ابو نعیم زائر شہزادہ		۱	
۲	گلزار نسیم کے جھگڑے کی تاریخ	از طبعش بلگرامی	اودھ تیج	۱۱	
۳	دیباچہ گلزار نسیم	پندرہ بیچ زائر کاہنہ	گلزار نسیم مقبولہ سابق	۲۶	
۴	گلزار نسیم پر ریویو	مولوی عبد کلیم شہزاد	دگلداد جلد ۹	۵۳	
۵	گلزار نسیم	مولوی عبد کلیم شہزاد	"	۶۸	
۶	گلزار نسیم	پندرہ بیچ زائر کاہنہ	اودھ تیج سے ملے مرتبہ شہزادہ	۷۲	
۷	گلزار نسیم	"	اودھ تیج	۱۱۶	
۸	گلزار نسیم	"	"	۱۳۰	
۹	نسیم کی تعلیم گاہی اور حضرت شہزادہ کی اشرف نشانی	منشی سجاد حسین صاحب	اڈیٹر اودھ تیج	۱۳۰	
۱۰	گلزار نسیم پر قول فیصل	احمد علی شوق	اودھ تیج	۱۵۲	
۱۱	گلزار نسیم اور مرحوم نسیم	از کشمیری درپن		۱۶۱	
۱۲	گلزار نسیم	نقاد گھنوی	از رسالہ زمانہ	۱۶۵	
۱۳	گلزار نسیم	از خانہ نظریہ حین طبع	دیباچہ آصفی	۱۹۰	
۱۴	گلزار نسیم کا نیا ناؤ دشن نمبر ۱	برج زائر کاہنہ	دکن ریویو	۱۹۳	
۱۵	گلزار نسیم کا نیا ناؤ دشن نمبر ۲	"	"	۲۰۴	
۱۶	گلزار نسیم اور تنقید نقاد	ضامن گنتوری	رسالہ زمانہ	۲۱۴	
۱۷	گلزار نسیم	ہوا خواہ نسیم	رسالہ تہذیب	۲۲۷	
۱۸	گلزار نسیم و سحر البیان نمبر ۱	"	"	۳۳۲	
۱۹	سحر البیان اور گلزار نسیم پر ریویو	نظیر الحق دہلوی	"	۳۳۸	
۲۰	گلزار نسیم	از بیچکرم برہم	راضی الاخبار گو کہ پورہ	۳۴۶	
۲۱	گلزار نسیم اور قفل	اڈیٹر گلقل	تفریح	۳۶۸	
۲۲	اودھ تیج سے منگی کی رائے	حسرت موہانی	اودھ تیج	۳۶۹	
۲۳	گلزار نسیم	شہزاد	اتحاد جلد ۲	۳۷۰	
۲۴	اودھ تیج سے شہزادہ غفرہ	منشی سجاد حسین صاحب	اڈیٹر اودھ تیج	۳۷۲	
۲۵	گلزار نسیم	اڈیٹر تیج بہادر	از کشمیری درپن	۳۷۵	

فہرس مباحثہ گلزار نسیم حصہ دوم ظریفانہ مضامین

نمبر	عنوان مضمون	نام مصنف	اجزا ڈالر سالہ	صفحہ	کیفیت
۲۶	بہت جید شکر نیتیں اور خواجہ عبدالعلی آثم۔	منشی سجاد حسین صفا	ادوہ پنج	۲۷۷	
۲۷	جانفشا کی فریاد جنت کی ڈاک	جانصاحب حقانی	=	۲۷۹	
۲۸	جنت کی ڈاک نمبر ۱۰۱ کا خطا	خواجہ جید علی آثم	=	۲۸۱	
۲۹	جنت کی ڈاک نمبر ۲	=	=	۲۸۷	
۳۰	جنت کی ڈاک نمبر ۳	=	=	۲۹۱	
۳۱	جنت کی ڈاک نمبر ۴	=	=	۲۹۷	
۳۲	جنت کی ڈاک نمبر ۵	=	=	۳۰۲	
۳۳	جنت کی ڈاک نمبر ۶	=	=	۳۰۶	
۳۴	جنت کی ڈاک نمبر ۷	=	=	۳۱۲	
۳۵	جنت کی ڈاک نمبر ۸	=	=	۳۱۷	
۳۶	جنت کی ڈاک نمبر ۹	خواجہ جید علی آثم	=	۳۲۲	
۳۷	جنت کی ڈاک نمبر ۱۰	=	=	۳۲۵	
۳۸	جنت کی ڈاک نمبر ۱۱	=	=	۳۳۰	
۳۹	جنت کی ڈاک نمبر ۱۲	=	=	۳۳۳	
۴۰	سال نو کا اٹوٹھا خطاب	منشی سجاد حسین صفا	=	۳۳۶	
۴۱	گلزار نسیم پر تازہ اعتراضات	شکرت رقم	=	۳۳۹	
۴۲	شرر کی شاعری	دندان سکین	=	۳۴۱	
۴۳	بدر النساء اور اسکی مصیبت نمبر ۱	دربار نگار (بہت اہم)	=	۳۴۶	
۴۴	بدر النساء اور اسکی مصیبت نمبر ۲	=	=	۳۴۸	
۴۵	بدر النساء اور اسکی مصیبت نمبر ۳	=	=	۳۵۳	
۴۶	بدر النساء اور اسکی مصیبت نمبر ۴	=	=	۳۵۷	
۴۷	بدر النساء اور اسکی مصیبت نمبر ۵	=	=	۳۶۱	
۴۸	بدر النساء اور اسکی مصیبت نمبر ۶	=	=	۳۶۵	
۴۹	بدر النساء اور اسکی مصیبت نمبر ۷	=	=	۳۶۸	
۵۰	بدر النساء اور اسکی مصیبت نمبر ۸	=	=	۳۷۰	
۵۱	راہیات	دیباچہ از جنت	=	۳۷۲	



جس وقت ۱۹۰۵ء میں گلزار نسیم کا ایک نیا ایڈیشن مسٹر چک بست کے دیباچہ کے ساتھ شائع ہوا تو قدر دانان سخن کو یہ خیال ضرور پیدا ہوا تھا کہ اردو زبان کی تصانیف میں ایک ایسا نیا اضافہ ہوا ہے کہ جس سے فن تنقید کو ترقی ہوگی۔ مگر یہ خیال کسی کو نہ تھا کہ اس دیباچہ سے اردو کی ادبی دنیا میں ایک ہنگامہ حشر پرا ہو جائے گا اور ایک زبردست مباحثہ چھڑ جائیگا۔ جس کی یاد مشکل سے دلوں سے بھولیگی۔ مگر ہوا ایسا ہی جوڑی بافروری ۱۹۰۵ء میں گلزار نسیم کا نیا ایڈیشن شائع ہوا۔ مارچ اور اپریل ۱۹۰۵ء کے دگلڈاز میں مولوی عبدکلیلم صاحب شہر نے اس نئے ایڈیشن کا ریویو شائع کیا جس میں یہ تین عنوان قائم کئے گئے تھے کہ (الف) گلزار نسیم بہت دیا شکر نسیم کی تصنیف نہیں ہے۔ بلکہ آتش کی تصنیف ہے (ب) گلزار نسیم کی زبان لکھنؤ کی مستند زبان نہیں ہے۔ (ج) گلزار نسیم کے متعدد اشعار برا اعتراضات کیے گئے تھے اس مضمون کے متعلق ۱۔ مئی ۱۹۰۵ء کے ادوہ پنج میں ایک مضمون منشی سجاد حسین صاحب کا شائع ہوا جس میں ظریفانہ عبارت میں یہ لکھا گیا تھا کہ اگر یہ مان لیا جائے کہ گلزار نسیم آتش کی تصنیف ہے تو یہ کس طرح تسلیم کیا جاسکتا ہے کہ اس کی زبان غیر مستند ہے اسی سلسلہ میں حضرت شہر کے چند اعتراضات کا مختصر جواب بھی دیا گیا تھا۔ اس مضمون کے بعد ایسا مگر کہ آرا مباحثہ چھڑ گیا کہ جس کا سلسلہ سال بھر تک قائم رہا اور جس میں ملک کے تمام اہل قلم شریک ہوئے